

© J. S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

SEPTEMBER 11, 2022

24th SUNDAY
IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:
Victor Mojica

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English
Sunday in English:

8:00am & 9:30am
Domingo en Español:
11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS
Wednesday: 7:00pm (English)

HORA SANTA
Adoración al Santísimo
Jueves: 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO
Wednesday: 6:30pm (English)
Martes: 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN
Viernes: 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every Second Tuesday of the month at
7:00pm & every Second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles 6:00—7:00pm
By Appointment /Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

**BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND
MASSES/DURANTE MISAS FIN DE SEMANA**
Saturdays & Sundays

Call Church Office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

A clean heart create for me, O God, and a steadfast spirit renew within me. — Psalm 51:12



24th Sunday Ordinary Time ~ “There’s nothing wrong with me! I’m not the one at fault! I didn’t do anything wrong, why are you picking on me?” These could have been some of the phrases Jesus used in response to the Pharisees and Scribes who, once again, were criticizing Jesus because ‘He ate with sinners’. Note: He didn’t just tolerate them or accidentally bump into them and treat them civilly – NO — He ate with them. He sought them out. He spent quality time with them. On this particular occasion when He was criticized again for this behavior, three wonderful parables come out of His heart and mouth about ‘the lost’. Jesus didn’t defend himself. Jesus defended, lifted up, and rejoiced in the lost ones with never a mention of Self. In the parable of the lost sheep and lost coin, He focused on the attitude of the one searching for the lost. They set out aggressively searching and best of all, when they found what was lost, they rejoiced and called their neighbors in to rejoice with them. This was something that HAD to be shared because in the finding there was great joy. But something more is happening in the parable of the prodigal son. One son was lost – realized it – then came back repentant and in need of forgiveness. The father rejoiced. The son seeking forgiveness found unconditional and profound love. The other son, however, was lost – and never even realized it. He was lost in anger, self-righteousness, rejection, jealousy; blinded by all of this, he lost even his respectful love of his father. But this father, true to character, also loved this lost son without conditions. He didn’t condemn. He didn’t chastise. He didn’t compare. He simply sought out his son’s inner spirit of love and tried to lead him to a place of acceptance, forgiveness, and joy for the finding of one who was lost. He gently led one lost son to wholeness and peace by teaching him how to accept another lost son. This father is/was clearly an image of God our Father – who always loves without conditions. How do we treat members of our own families whom we consider lost (they don’t go to church – they haven’t been to confession – they are ‘living in sin’)? The lessons today are multiple. There are lots of ways to be lost. There are lots of ways to seek out the lost. There are lots of ways to be found. There are lots of ways to be loved. There is a lot of life offered through the ways of Jesus – through the ways of the Gospel!

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

“I never questioned the integrity of an umpire. Their eyesight Yes”. — Leo Durocher

Oh Dios, crea en mí un corazón puro, renuévame por dentro con espíritu firme. — Salmo 51 (50):12

24 Domingo del Tiempo Ordinario ~ “No hay nada malo en mí! No tengo la culpa! No hice nada malo, ¿por qué te metes conmigo?” Estas podrían haber sido algunas de las frases que usó Jesús para responder a los Fariseos y Escribas quienes, una vez más, lo criticaban porque ‘comía con los pecadores’. Nota: no se limitó a tolerarlos o accidentalmente a tropezar con ellos y tratarlos con cortesía sino que comía con ellos. Los buscaba. Pasaba tiempo de calidad con ellos. En esta ocasión en particular, cuando fue criticado duramente de nuevo por este comportamiento, tres parábolas maravillosas salen de su corazón y de su boca con relación a ‘los perdidos’. Jesús no se defendió a sí mismo. Jesús defendió, enalteció, y se regocijó con ‘los perdidos’ sin una sola mención de si mismo. En la parábola de la oveja y la moneda perdida, se centró en la actitud de los que buscaban lo que habían perdido. Se propusieron a buscar afanosamente y lo mejor de todo, cuando encontraron lo que habían perdido, se alegraron y llamaron a sus vecinos para que se regocijaran con ellos. TENÍAN que compartirlo pues al encontrar lo perdido habría gran gozo. Sin embargo, algo más sucede en la parábola del hijo pródigo. Uno de los hijos se había perdido, al darse cuenta, regresó arrepentido y con gran necesidad de recibir perdón. El padre se llenó de regocijo. El hijo al buscar el perdón encontró un amor incondicional y profundo. El otro hijo, sin embargo, estaba perdido, y ni siquiera se daba cuenta. Estaba perdido en su ira, celos, rechazo, justificándose a sí mismo, cegado por todo perdió incluso el amor respetuoso de su padre. Pero este padre, fiel a su carácter, también amaba a este hijo perdido sin condiciones. No lo condenó. No lo castigó. No lo comparó. Simplemente buscó el espíritu de amor en su interior y lo llevó a la aceptación, al perdón y de alegría por haber encontrado al que estaba perdido. Condujo suavemente al hijo perdido a la plenitud y la paz enseñándole a aceptar al otro hijo perdido. Este padre es y fue claramente la imagen de Dios nuestro Padre, que siempre ama sin condiciones. ¿Cómo tratamos a los miembros de nuestras propias familias quienes consideramos perdidos (que no van a la iglesia, que no se confiesan, están viviendo en pecado?). Las lecciones de hoy son muchas. Hay muchas maneras para perderse. Muchas para buscar a los perdidos. Muchas para encontrar. Muchos modos para ser amados. Hay mucha vida ofrecida por los caminos de Jesús; por medio de los caminos del Evangelio!

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

“Nunca cuestioné la integridad de un árbitro; su vista, Sí!” — Leo Durocher

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — The Lord never forgets the sins of those who take advantage of the poor (Amos 8:4-7). **Psalm** — *Praise the Lord who lifts up the poor (Psalm 113)*. **Second Reading** — God our savior wills everyone to be saved (1 Timothy 2:1-8). **Gospel** — The one who is trustworthy in small matters is also trustworthy in great ones (Luke 16:1-13 [10-13]).

Primera Lectura — El Señor nunca se olvida del pecado de los que hacen trampa a los pobres y abusan de ellos (Amós 8:4-7).

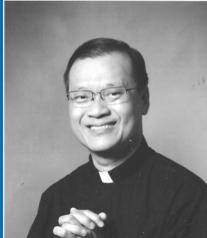
Salmo — *Que alaben al Señor todos sus siervos (Salmo 113 [112])*. **Segunda Lectura** — Reza al Señor, que quiere que todos se salven (1 Timoteo 2:1-8). **Evangelio** — Sé responsable en todo. Sirve a Dios, el único Señor, no al dinero (Lucas 16:1-13 [10-13]).

Liturgical Color/Color Litúrgico — *Green/Verde*

Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

Mass Intentions

9/12: 9:00am — Lourdes Flores, Gilda Gardner,
& Marie Obrero — **Birthday**
9/13: 9:00am — †Eugenio P. Baldonado
9/14: 7:00pm — †Alicia Grande
9/15: 9:00am — Regina Baluyut — **ILL**
9/16: 9:00am — †Belen & †Allan Ray Fajardo
9/17: 5:00pm — Family & Loved Ones of Josefina Ramirez
9/18: 8:00am — †Emilia Tuscano
9:30am — †Fernando Fernandez & †Julieta Martinez
11:00am — †Daniel Moran
12:30pm — †Alvaro Zamarripa

**UNBOUND**

TODAY, please welcome Rev. Anthony Nguyen C.S.s.R. He is with us today to celebrate the Masses and tell us about the work of **UNBOUND**, a lay Catholic sponsorship ministry that helps children and elderly in 19 developing countries.

HOY, demos la bienvenida al Rev. Anthony Nguyen C.S.s.R. Nos acompaña hoy para celebrar las Misas y para hablar sobre el trabajo de **UNBOUND**; ministerio de patrocinio Católico laico que ayuda a niños y ancianos en 19 países en desarrollo.

To learn more visit Unbound online/Más información:
Call/Llame al: (800) 875-6564 or www.unbound.org

SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL

THANKS FOR YOUR GENEROSITY!

GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

9/4/22: Envelope/Sobres: **\$2,402**

Plate/Efectivo: **\$2,096**

TOTAL: **\$4,498**

CITADEL EXTRAVAGANZA

COMING SOON This is our Parish's main and most important Annual Fundraiser Event. St. Bernard Church is required to get at least **100 attendees** to participate in the Grand Bonus prize. We hope they will bring at least 3 family members or friends to join us.

PRÓXIMAMENTE Este es el principal Evento Anual de Recaudación de Fondos de nuestra parroquia. Se requiere que la Iglesia San Bernardo obtenga un mínimo de **100** personas **que asistan** para participar del premio del Gran Bono. Esperamos que ellos a su vez, inviten al menos 3 familiares o amigos más.

SATURDAY/SÁBADO: SEPT. 24, 9:00AM—9:30PM

Every \$38 ticket sold earns St. Bernard Church \$25.

Cada boleto de \$38 vendido obtendrá una ganancia para nuestra Iglesia de \$25.

Tickets on sale TODAY after the Masses!

HOY, Venta de boletos después de las Misas.

Flyers in front of the Church
Volantes al frente de la Iglesia



...with a little dash of humor: "You can lead a man/woman to congress; but you can't make him/her think".

... con una pizca de humor: "Puedes llevar a un hombre/mujer al congreso; pero no puedes hacerle pensar". — Milton Berle

PARISH FINANCES/FINANZAS PARROQUIALES

ENVELOPES AND/OR GIVELIFY — SOBRES O GIVELIFY — if you DO NOT use envelopes or give electronically through **GIVELIFY** or use some other form of **MAIL-IN** giving, I encourage you to begin to do so. There is nothing that an individual can do that helps our parish more than to give on a regular basis. The envelope system reminds us, helps us to remain faithful and consistent, and helps the parish to be more able to plan. Thank you!

Si USTED NO usa sobres o da electrónicamente a través de **GIVELIFY** o utiliza alguna otra forma de donación **POR CORREO**, lo exhorto a hacerlo. No hay nada más significante que alguien haga que ayude más a nuestra parroquia que el dar regularmente. El sistema de sobres nos recuerda, nos ayuda a permanecer fieles y consistentes, y permite el poder planificar. Gracias!

TOGETHER IN MISSION/UNIDOS EN MISIÓN

If you have not made a pledge for **Together in Mission 2022**, you are invited to do so. Envelopes and brochures are available at the doors of the church and in the Church Office.

Si usted **no** ha hecho su compromiso para la **Campaña Unidos en Misión 2022**, lo exhortamos a que lo haga. Los sobres y folletos están disponibles en las puertas y en la Oficina de la Iglesia.

Together in Mission



The Eucharistic Healing Mass, Chaplet Prayers and Benediction will be here **TODAY, Sunday, September 11, at 3:00PM**. The Divine Mercy Mass and Novena will be here this Tuesday, **September 13, at 7:00P.M.**



La Misa de Sanación será este Viernes, 16 de Septiembre a las **7:00p.m.** y será celebrada por nuestro Párroco, Padre Perry.



RELIGIOUS EDUCATION/EDUCACIÓN RELIGIOSA

TUESDAY EVENING CLASSES BEGAN: SEPTEMBER 6
CLASES VESPERTINAS COMENZARON EL MARTES, 6 DE SEPT.
SUNDAY MORNING CLASSES BEGIN TODAY: SEPTEMBER 11
CLASES MATUTINAS DOMINICALES COMIENZAN HOY, 11 DE SEPT.

Information at/Información en el:
(323) 256-6242 or, (323) 255-6142 — Ext. 107

250 CLUB WINNER —GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly “250 Club” drawing for the month of August

Felicidades a la feliz ganadora de la rifa del mes de Agosto:

Eli Tambucon — Ticket/Boleto #110

**Next Drawing/Próxima Rifa — September 25/Septiembre 25
Good Luck to all! — Buena Suerte a todos!**

UNDIE SUNDAY/DOMINGO DE ROPA INTERIOR

SEPTEMBER 25/DOMINGO, 25 DE SEPTIEMBRE

8:00PM — 2:00PM

The Knights of Columbus will be collecting **NEW ADULT SIZED** Socks and underwear for homeless and needy men and women. We will also accept "gently" used jackets sweaters and blankets (**ONLY THESE ITEMS WILL BE COLLECTED**)

Los Caballeros de Colón estarán recibiendo **calcetines y ropa interior DE TAMAÑO ADULTO NUEVOS** para hombres y mujeres sin hogar y necesitados. También aceptaremos suéteres, chamarras (en buenas condiciones) y cobijas (**SOLO SE RECOGERÁN ESTOS ARTÍCULOS**)



LOVING THE EARTH: * Easy Ways You Can Help.... Turn off lights when you leave a room. Contrary to popular belief, it does *not* take more energy to turn a light off and then on again than it does just to leave it on (this goes for both incandescent and compact fluorescent bulbs).

AMANDO LA TIERRA: * Maneras fáciles en las que puede ayudar... Apague las luces cuando salga de una habitación. Contrariamente a la creencia popular, no se necesita más energía para apagar y volver a encender una luz que para dejarla encendida (esto se aplica tanto a las bombillas incandescentes como a las fluorescentes compactas).

For important information and resources go to/Para información importante visite: www.888CleanLa.com ***or call/llame al:***
1(888)CLEAN LA ~ County of Los Angeles Department of Public Works.

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

09-11-22: **24th Sunday in Ordinary Time/24 Domingo del Tiempo Ordinario**
09-11-22: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM
09-12-22: The Most Holy Name of Mary/Santísimo Nombre de María
09-13-22: Divine Mercy Mass and Novena — 7PM
 Misa y Novena a la Divina Misericordia — 7PM
09-13-22: St. John Chrysostom/San Juan Crisóstomo
09-14-22: The Exaltation of the Holy Cross/La Exaltación de la Santa Cruz
09-15-22: Our Lady of Sorrows/Nuestra Señora de los Dolores
09-16-22: Ss. Cornelius and Cyprian/Santos Cornelio y Cipriano
09-17-22: St. Robert Bellarmine/San Roberto Belarmino
09-18-22: **25th Sunday in Ordinary Time/25 Domingo del Tiempo Ordinario**
09-24-22: **SHOP EXTRAVAGANZA — CITADEL**
09-25-22: **26th Sunday in Ordinary Time/26 Domingo del Tiempo Ordinario**
09-25-22: Undie Sunday/Domingo de Ropa Interior
09-26-22: Ss. Cosmas and Damian/Santos Cosme y Damian
09-27-22: St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul



MASS FOR ALL IMMIGRANTS **MISA POR LOS INMIGRANTES**

SATURDAY/SÁBADO, SEPT. 18
3:30PM—4:30PM

Cathedral of Our Lady of the Angels
Presider: Archbishop Jose H. Gomez
555 W. Temple St., L.A. CA
Pre-Procession/Procesión Previa a las 3:30P.M.

Info./Información: (213)637-7632

DID YOU KNOW? — How to respond to choking, part one.

In a choking emergency, it is important to respond quickly and effectively. Experts suggest reviewing maneuvers regularly so that you are equipped to respond to such an emergency. For children over the age of one, if a child is coughing, encourage him to keep coughing — this could be the quickest way to clear the airway. If a child is having trouble coughing, talking, or breathing, provide immediate help. You can attempt the Heimlich maneuver to dislodge the object and clear the airway. For more information, read the VIRTUS® article, “How to Respond to Choking” at lacatholics.org/did-you-know/.

SABIA USTED? — ¿Cómo responder a la asfixia, primera parte.

En una emergencia por atragantamiento, es importante responder rápida y eficazmente. Los expertos sugieren revisar los primeros auxilios para asfixia periódicamente para estar preparado para responder a una emergencia de este tipo. Para los niños mayores de un año, si un niño está tosiendo, animelo a seguir tosiendo; esta podría ser la forma más rápida de despejar las vías respiratorias. Si un niño tiene problemas para toser, hablar o respirar, proporcione ayuda inmediata. Puede intentar la maniobra de Heimlich para ayudarle a expulsar el objeto y despejar las vías respiratorias. Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® “How to Respond to Choking” (Cómo responder a la asfixia) en lacatholics.org/did-you-know/.

For more information, read the VIRTUS® article, “How to Respond to Choking” at:/Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® “How to Respond to Choking” (Cómo responder a la asfixia) en:

lacatholics.org/did-you-know/

MENDOZA INCOME TAX

Tax Consultant,
Notary Public
829 Cypress Ave., L.A.
(323) 276-1061
www.mendozaincometax.com
Hablamos Español



BMW • MINI • SERVICE & PERFORMANCE
Family Parishioners Since 1974 - Glassell Park
3211 Verdugo Rd. @ Ave 32
The Ultimate Service Machine
323-257-5773
WWW.THEMSHOP.COM

DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law

- Bankruptcy/Bancarrota
- Family Law/Casos de Familia
- Personal Injury/Accidentes

Free Consultation (323) 630-3826

General Dentistry

Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!



ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS

1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91206
(818) 246-0985

Monday, Wednesday & Friday 9-5
Saturday 9-5

\$20 Special
office consultation
with full x-rays
\$200
Bleaching
Special

ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo
and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.



930AM

America's Catholic Talk Radio Network

MARINACCIO LAW

Anthony Marinaccio, Local Parishioner



Real Estate, Wills & Trusts,
Landlord-Tenant,
Probate & Trust Administration,
Business Transactions & Litigation

FREE 1 Hr. Consultation

100 N. BRAND BLVD., STE. #302
GLENDALE 91203

WWW.MARINACCIO-LAW.COM • 818-839-5220

Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.



DR. NICK A. AGPALO
DR. NANET C. AVENDO

General Dentistry

EAGLE ROCK DENTAL CARE
4210 EAGLE ROCK BLVD.
LOS ANGELES, CA 90065

Beside 7-Eleven

TEL (323) 550-8341

FAX (323) 550-8345

Open Monday thru Saturday

Closed Sundays

Se Habla Espanol — We speak Spanish

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

Protecting Seniors
Nationwide



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church
serving the faithful.

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Ventura and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org